

Votes—Fin

Radiodiffusion (loi)

Amendement (M. Rouleau) tendant à remettre l'adoption du bill à six mois, 4270, rejeté; pour, 25; contre, 122; 4285

Motion (M. Nowlan) tendant à la 2e l. du bill, 4247, adoptée: pour, 109; contre, 30; 4294

Motion (M. Nowlan) tendant à la 3e l. du bill, 4367, adoptée: pour, 124; contre, 31; 4368-4369

Radiodiffusion et télévision, ligne de conduite du Gouvernement, *am.* (M. Pearson), 2332, *sous-am.* (M. Herdridge), 2337, rejeté: pour, 44; contre, 159; 2381-2382

Saskatchewan-Sud (projet d'irrigation), *m.* (M. Diefenbaker, au nom du ministre de l'Agriculture) tendant à l'approbation de l'accord fédéral-provincial, adoptée: pour, 129; contre, néant; 4650

Tarif des douanes (loi), amendement (M. Regier) tendant à ce que le bill soit déferé au comité, rejeté: pour, 41; contre, 141; 4008

Taxe d'accise (loi), *am.* (M. Badanai) tendant à ce que le bill ne soit pas lu pour la 2e fois, 3014, rejeté: pour, 43; contre, 162; 3020-3021

Taxe d'accise, modification budgétaire, question de Règlement se rattachant à l'art. 59 et décision de l'Orateur suppléant mise aux voix: pour, 141; contre, 35; 2690

Trans Mountain Oil Pipe Line Company (loi), *m.* (M. Broome) tendant à la 3e l., 3805, adoptée: pour, 97; contre, 7; 3806-3807

Travaux de la Chambre

Jour du Gouvernement le lundi; séances du matin, *m.* (M. Diefenbaker), 3197, adoptée: pour, 135; contre, 34; 3217
Amendement (M. Winch), 3202, rejeté: pour, 7; contre, 158; 3212

Séances le vendredi et samedi à compter du 18 juillet, *m.* (M. Diefenbaker), 2299

Amendement (M. Martin, Timmins), 2312, rejeté: pour, 8; contre, 167; 2312

Wagons-marchandises

Apposition de marques réflectrices sur le côté des wagons afin d'éviter les accidents aux passages à niveau, 3918, 3922, 3923, 3924, 4651-4652

Entente entre le National-Canadien et le *Pacific Great Eastern* pour qu'il ramène ses wagons vides de la côte à l'intérieur moyennant 5c. le mille par wagon, 4503

Nombre des wagons américains au Canada, 1279

Programme de construction de wagons de cinq ans afin d'aider les ateliers du Canada, 485-486

Répartition des wagons couverts pour le transport des céréales

Commission Bracken sur cette question, progrès de l'enquête et rapport demandé, 425, 1265-1266, 1279, 2596-2597, 3383

Écarts dans les contingents de livraison et disponibilité des wagons, 606

Nombre de wagons canadiens aux États-Unis en 1957 et vice versa, *q.* (M. Chevrier), 2433

Répartition entre les diverses sociétés d'élevateurs selon les désirs des intéressés, 1281

Retard dans la distribution des wagons frigorifiques près d'Edmundston permettant ainsi le dumping des pommes de terre sur le marché canadien, 313

Subventions au transport du grain de l'Ouest, augmentation proposée, 319

Walker, M. D. J. (Rosedale)

Agriculture, crédits, 3060-3062, 3113

Débats de la Chambre, préparation des discours des députés du parti C.C.F., 1071

Habitation, augmentation du montant global disponible (loi), 137

Mitchell, M. Walter, congédiement du ministre de l'Agriculture, 3060-3061

Petites entreprises, aide du Gouvernement, 2099

Règlement de la Chambre

Droit d'un député de poser des questions sur consentement unanime mais non de prononcer un discours, 3113

Présentation d'une nouvelle motion lorsque la Chambre en est déjà saisie d'une, 1071

Séances le vendredi soir et le samedi à compter du 18 juillet, *m.* (M. Diefenbaker), 2310-2311